

ایام آخر

Die Gottlosigkeit der letzten Tage

¹Das sollst du aber wissen, dass in den letzten Tagen gräuliche Zeiten kommen werden.²Denn es werden die Menschen viel von sich halten, geizig, Angeber, anmaßend, Lästere, den Eltern ungehorsam, undankbar, ungeistlich,³lieblos, unversöhnlich, Verleumder, unkeusch, wild und ungütig sein,⁴Verräter, Frevler, aufgeblasen, die mehr die Wollust lieben als Gott,⁵die den Schein eines gottseligen Wesens haben, aber seine Kraft verleugnen sie; und solche meide.⁶Aus diesen sind, die sich hin und her in die Häuser einschleichen und die schwachen Frauen gefangen führen, die mit Sünden beladen sind und von mancherlei Begierden umgetrieben werden,⁷sie lernen immerdar, und können niemals zur Erkenntnis kommen.⁸Auf gleiche Weise, wie Jannes und Jambres dem Mose widerstanden, so widerstehen auch diese der Wahrheit; es sind Menschen von zerrütteten Sinnen, untüchtig zum Glauben.⁹Aber sie werden damit nicht weit kommen; denn ihre Torheit wird jedermann offenbar werden, wie auch jener Torheit offenbar wurde.

Die Bedeutung der Heiligen Schrift

¹⁰Du aber bist nachgefolgt meiner Lehre, meiner Lebensweise, meiner Meinung, meinem Glauben, meiner Langmut, meiner Liebe, meiner Geduld,¹¹meinen Verfolgungen, meinen Leiden, die mir widerfahren sind in Antiochien, in Ikonien, in Lystra. Welche Verfolgungen ich da ertrug! Und aus allem hat mich der HERR erlöst.¹²Und alle, die gottselig leben wollen in Christus Jesus, werden Verfolgung

¹اما این را بدان که در ایام آخر زمانهای سخت پدید خواهد آمد، زیرا که مردمان، خودپرست خواهند بود و طماع و لافزن و منکبّر و بدگو و نامطیع والدین و ناسپاس و ناپاک³ و بی‌الفت و کینه‌دل و غیبت‌گو و ناپرهیز و بی‌مروت و منتفر از نیکویی⁴ و خیانتکار و تند مزاج و مغرور، که عشرت را بیشتر از خدا دوست می‌دارند؛⁵ که صورت دینداری دارند، لیکن قوت آن را انکار می‌کنند. از ایشان اعراض نما.⁶ زیرا که از اینها هستند آنانی که به حيله داخل خانه‌ها گشته، زنان کم‌عقل را اسیر می‌کنند، که بار گناهان را می‌کشند و به انواع شهوات روده می‌شوند.⁷ و دائماً تعلیم می‌گیرند، لکن هرگز به معرفت راستی نمی‌توانند رسید.⁸ و همچنانکه پتیس و یمبریس با موسی مقاومت کردند، ایشان نیز با راستی مقاومت می‌کنند که مردم فاسدالعقل و مردود از ایمانند.⁹ لیکن بیشتر ترقی نخواهند کرد زیرا که حماقت ایشان بر جمیع مردم واضح خواهد شد، چنانکه حماقت آنها نیز شد.

ایمان بر عیسی مسیح

¹⁰لیکن تو تعلیم و سیرت و قصد و ایمان و حلم و محبت و صبر مرا پیروی نمودی،¹¹ و زحمات و آلام مرا مثل آنهایی که در انطاکیه و ایقونیه و لیستره بر من واقع شد، چگونه زحمات را تحمل می‌نمودم و خداوند مرا از همه رهایی داد.¹² و همه کسانی که می‌خواهند در مسیح عیسی به دینداری زیست کنند، زحمت خواهند کشید.¹³ لیکن مردمان شیر و دغاباز در بدی ترقی خواهند کرد، که فریبنده و فریب خورده می‌باشند.¹⁴ اما تو در آنچه آموختی و ایمان آوردی قائم باش، چونکه می‌دانی از چه کسان تعلیم یافتی،¹⁵ و اینکه از طفولیت، کتب مقدسه را دانسته‌ای که می‌تواند تو را حکمت آموزد برای نجات، به وسیله ایمانی که بر مسیح عیسی است.¹⁶ تمامی کتب از الهام خداست و جهت تعلیم و تنبیه و اصلاح و تربیت در عدالت مفید است،¹⁷ تا مرد خدا کامل و بجهت هر عمل نیکو آراسته بشود.

leiden.¹³ Mit den bösen Menschen aber und verführerischen wird's je länger, je schlimmer: sie verführen und werden verführt.¹⁴ Du aber bleibe in dem, was du gelernt hast und dir anvertraut ist, weil du weißt, von wem du gelernt hast.¹⁵ Und weil du von Kind auf die Heilige Schrift kennst, kann dich dieselbe unterweisen zur Seligkeit durch den Glauben an Christus Jesus.¹⁶ Denn alle Schrift, von Gott eingegeben, ist nütze zur Lehre, zur Zurechtweisung, zur Besserung, zur Unterweisung in der Gerechtigkeit,¹⁷ dass ein Mensch Gottes vollkommen sei, zu allem guten Werk ausgerüstet.